

August 18, 1983

Memorandum of Conversation between Jorge Risquet, Abelardo Colomé and José Eduardo dos Santos, 'Reunión con la dirección angolana ...'

Citation:

"Memorandum of Conversation between Jorge Risquet, Abelardo Colomé and José Eduardo dos Santos, 'Reunión con la dirección angolana ...'", August 18, 1983, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117977>

Summary:

Jorge Risquet was Castro's point man for Angola; General Abelardo Colomé had been the head of the Cuban Military Mission in Angola in 1975-77; José Eduardo dos Santos was the president of Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

AUG 18, 1983

CF

DREUNION CON LA DIRECCION ANGOLANA EL 18 DE AGOSTO A LAS 08:30 AMRISQUET:

Nuestra llegada aquí sin previo aviso a usted fue el resultado de una confusión. Cuando en la noche del sábado se comunicó al Embajador que la delegación viajaría el martes de la próxima semana, aquí era domingo y se entendió por próxima semana el martes 23 y no el martes 16. Desde el aeropuerto mismo logramos comunicarnos con el compañero Pedalé y se lo explicamos.

Antes de proseguir quiero trasmitirle el saludo más caluroso del compañero Fidel y del compañero Raúl. Este saludo es extensivo a toda la dirección angolana.

Ellos, Fidel y Raúl le piden que usted o el compañero Pedalé, le transmitan en nombre de ellos y de toda la Dirección de nuestro Partido, Gobierno y MINFAR, un saludo de admiración y felicitación a los heroicos combatientes y oficiales angolanos que resistieron, desde el día 2 al 10 de agosto, el cerco del enemigo en Cangamba, gracias a cuya actitud valerosa se obtuvo, con la colaboración igualmente heroica de los combatientes y oficiales cubanos, una resonante victoria sobre los bandidos de la UNITA.

Una vez más, allí en Cangamba se vertió sangre angolana y cubana por la causa de la independencia de Angola y del Socialismo. La sangre derramada, las vidas angolanas y cubanas entregadas allí

Oficina Secreta
2do. Sec. C. PCC
PCC INT.
Entrada 2512
Fecha 18/08/83
24

1560

Lello
1983

R/4324

... 2

El - 18 de Agosto 188

no fueron en vano, pues allí se infligió una de las más grandes, o tal vez la más grande de las derrotas que han experimentado los fantoches contrarrevolucionarios de la UNITA.

Derrota estratégica, pues fueron aniquiladas dos grandes unidades de élite de los bandidos. El éxito posterior de la UNITA de ocupar Cangamba con el apoyo decisivo de la aviación de los racistas sudfricanos no compensa ni con mucho el severo revés que sufrió el enemigo.

Los dos hechos militares de Cangamba, la batalla librada del 2 al 10 de Agosto y la del domingo 14, nos han llevado a reflexionar en toda la problemática militar de Angola.

✓ Esta visita, imprevista semanas atrás, tiene justamente como objetivo, trasladar a la Dirección angolana nuestras apreciaciones, analizarlas conjuntamente con ustedes, derivar las conclusiones pertinentes, aunque sólo sea a modo de conclusiones preliminares, y las medidas urgentes a adoptar.

✓ De aquí viajaremos a Moscú, el próximo viernes 19, sexta feira, para igualmente intercambiar opiniones con los compañeros de la Dirección del PCUS y del Ministerio de las Fuerzas Armadas.

Déjeme explicarle como antecedente, que el mismo día 29 de julio, después que el Comandante en Jefe despidió a la delegación angolana encabezada por Lucio en el aeropuerto, se reunió con el General Polo y éste le hizo una explicación en detalle de la situación militar. También el día 30 y lro. el compañero Fidel sostuvo otras

sesiones de trabajo con el General Polo.

Resultó claro de esta exposición, que el plan inmediato del enemigo era la ciudad de Luena y para ello atacaría Cangamba inminentemente. Fidel ordenó a Polo regresar a Angola en el primer avión y dar prioridad a conjurar los planes del enemigo en esta dirección que él denomina el Primer Frente Estratégico.

Justamente el día 2 de agosto se iniciaba la ofensiva enemiga con el objetivo Luena, con los ataques a Munhango, Calapo, Tempué, Cangumbe y Cangamba.

Quiero que usted sepa que, desde el día 4 de agosto hasta el 10 de agosto, los compañeros Fidel y Raúl y otros compañeros del Estado Mayor General y de la Dirección del Partido, hemos dedicado largas horas, cada día, a la situación militar de Cangamba y de Angola.

Las sesiones de trabajo empezaban generalmente a las dos de la tarde, que en Luanda eran las 7 de la tarde y se sostenía la primera conversación telefónica con el General Polo o con el Jefe del Estado Mayor de la Misión, Coronel Escalante. Estas sesiones se extendían hasta la noche. Varios de esos días angustiosos, Fidel estuvo en el Estado Mayor hasta las diez u once de la noche.

Para la más alta Dirección de nuestro país, entre el 4 y el 10 de agosto, no hubo cuestión más importante que la batalla de Camgamba.
En Cangamba se decidía la suerte de Luena y la conquista de Luena

... 4

por el enemigo hubiera constituido una victoria estratégica, detrás de lo cual vendría, con el apoyo de Sudáfrica y de Zaire, coligado con Israel, y detrás de ellos los Estados Unidos, la consumación de la escisión en dos de Angola y, las condiciones creadas para la proclamación de la República negra de Savimbi en el sur y este del país.

Estas consideraciones que fueron elaborándose en el curso de todos esos días en que se fueron estudiando profundamente los acontecimientos militares que se desarrollaban y fue descubriéndose las intenciones del enemigo, nos llevó a la conclusión de que, una vez derrotado el cerco de Cangamba, lo adecuado era evacuar con toda celeridad esa posición y concentrar todo el esfuerzo en torno a Luena, para frustrar el objetivo más importante de la ofensiva del enemigo.

Para Fidel y para todos nosotros que lo acompañábamos durante aquella larga y angustiosa semana era evidente que todo el personal, angolano y cubano, debía ser retirado de inmediato de aquella aislada e insostenible posición, a 250 kilómetros de nuestras líneas, donde no podían ser apoyados y socorridos y donde se comprometía en un solo punto numerosas vidas y los aviones y helicópteros disponibles.

De otra parte, un nuevo intento de la UNITA de cercar Cangamba podría contrar con el apoyo aéreo de los sudafricanos, que afortunadamente no se produjo en la batalla del 2 al 10 de agosto.

... 5

Fue con tal convicción de los peligros que significaba mantener Cangamba después de la defensa heroica y victoriosa que habíamos logrado, que Fidel envió a usted el mensaje sugiriéndole la retirada inmediata de las fuerzas angolanas y cubanas de Cangamba.

✓ Conocemos que usted, personalmente, estuvo de acuerdo con lo propuesto por Fidel y cómo, atendiendo a otras opiniones en contrario, se aplazó la decisión.

En tales circunstancias, nos vimos obligados a tomar la decisión de retirar a nuestro personal, con la mayor celeridad posible, pues en situaciones de este tipo el factor tiempo es decisivo y encaminar la columna que se movía en dirección a Cangamba hacia Luena, mientras la otra columna se reintegraba a Menongue, restableciendo el dispositivo defensivo en aquel importante punto, extremo sureste de la Agrupación de tropas del Sur, es decir, de la línea defensiva contra una invasión sudafricana en profundidad.

El día 10 fue miércoles. Nos regocijamos de la gran derrota infligida al enemigo, aunque quedamos al tanto de cómo se ejecutaba la evacuación de los cubanos de Cangamba hacia Luena y cómo avanzaba la columna del General Sotomayor, desde Munhango hasta Luena. Siempre nos quedó una gran preocupación por las fuerzas angolanas que habían quedado en Cangamba, pero por el momento no podíamos hacer nada, sino esperar a la próxima semana que se tomara por Usted la decisión definitiva.

Déjeme decirle que durante esos días, sostuvimos varias reuniones con el principal representante militar soviético en Cuba, lo mantuvimos informado y gestionamos a través de él el envío urgente de suministros militares a Angola, particularmente cohetes y bombas para nuestra aviación. La reacción soviética fue muy rápida, aunque en honor a la verdad el primer y segundo cargamento de cohetes que llegaron fueron los que enviamos desde Cuba en vuelos especiales del IL-62. Ese cargamento llegó a Luanda el día 8, lunes, segunda feira, cuando apenas quedaban pertrechos para la aviación.

Ahora bien, compañero Presidente, permítame abordar lo más importante, el objetivo principal de nuestra visita, es decir, las conclusiones políticas y militares que hemos elaborado a la luz de los sucesos de Cangamba y de la participación de la aviación racista sudafricana en apoyo a la ofensiva de la UNITA en la profundidad de Angola.

Voy a referirme primero a la cuestión política y luego el compañero Colomé abordará la cuestión militar.

5:12
Consideramos que la actuación abierta y descarada de las fuerzas sudafricanas en apoyo a la UNITA en la profundidad de Angola, constituye un hecho gravísimo que entraña un cambio cualitativo determinante en el conjunto de la situación, tanto desde el punto de vista militar como político.

1500

... 7

S: 133

El bombardeo de Cangamba por parte de la aviación sudafricana, en apoyo al asalto de la UNITA a esa posición, configura una escalada sin precedentes y demuestra que la RSA está dispuesta, con la seguridad anuencia del imperialismo norteamericano, a afrontar el costo político de involucrar su aviación e incluso sus tropas en las operaciones ofensivas de la UNITA en la profundidad del territorio de la RPA.

Las conclusiones nuestras de lo que hay que hacer en el terreno militar, frente a la nueva situación creada las expondrá Colomé.

En el aspecto político y de inmediato, creemos que es necesario desarrollar una gran campaña de denuncia, ante toda la opinión pública mundial, ante el Consejo de Seguridad de la ONU, la Organización de Unidad Africana, la Línea del Frente, el Movimiento de los No Alineados, Cuba, los países amigos nuestros, la URSS y los países de la Comunidad SOCIALISTA, todos apoyarían esa campaña, pero es preciso que Angola la inicie, inmediatamente, con todos los medios diplomáticos y propagandísticos a su alcance.

Nosotros consideramos que frente a esta escalada de la agresión racista-imperialista contra Angola, que ya no va dirigida a castigar a Angola por su apoyo a la SWAPO y a impedir una solución favorable en Namibia, sino a derrocar al gobierno del MPLA e implantar el neocolonialismo en Angola, hay que romper todas las negociaciones con los sudafricanos y con los norteamericanos.

En general hemos sido partidarios de estas negociaciones para buscar una solución de la independencia de Namibia, sin hacer concesiones de principio. Pero consideramos que, frente a la escalada actual, no tienen sentido esas negociaciones y proseguirlas puede interpretarse por el enemigo como un signo de debilidad.

Hubimos de discutir con la delegación que presidió Lara, algunas ideas sobre una contraproposición angolana a la rechazada proposición norteamericana.

Estas ideas pueden retomarse en un futuro. Pero ahora, frente a la ofensiva de la UNITA y la escalada del apoyo sudafricano, que hay que interpretarla como expresión de la política de Reagan de Gendarme Mundial en el Cono Sur de Africa, en el Chad, en el Medio Oriente, en Centroamérica, en Europa con la instalación de los 572 cohetes...

En fin, el bombardeo de Cangamba significa una escalada de la agresión racista imperialista contra Angola, una manifestación de la política guerrerista de Reagan a escala mundial y frente a este grave paso, no cabe proseguir las negociaciones.

Hay que hacer saber a los sudafricanos y a los yanquis, que frente a su escalada, Angola no se amedrenta sino reafirma sus posiciones de principio y se niega a negociaciones bajo esta nueva situación, creada. Hay que hacer saber esto al enemigo y también a los amigos, que la causa de que se suspenda todo tipo de negociación es la nueva escalada racista-yanqui contra Angola.

... 9

Cuba está dispuesta a apoyarlos en esta posición y a incrementar su ayuda militar para hacer frente a la nueva situación. En relación a esto último, dejo al compañero General Colomé abordar el tema.

COLOME: Compañero Presidente, trataré de ser lo más concreto posible y le iré aclarando según usted entienda.

Esta situación, es decir, Sudáfrica apoyando a la UNITA en la profundidad, como informó el compañero Risquet, cambia y complica aún más la situación en Angola, desde todos los puntos de vista. Y es en lo militar donde más se sentirá esta nueva, aunque prevista forma de actuar de Sudáfrica. Le digo que prevista, pues usted conoce que todas nuestras unidades en Angola, y fundamentalmente en el sur, viven en refugios bajo tierra, previendo un ataque sorpresivo de Sudáfrica.

Aquí lo nuevo es el apoyo de Africa del Sur a la UNITA en el corazón de Angola.

Esta forma de actuar de Sudáfrica, independientemente de que la lleva a afrontar el costo político, nos impone reestudiar la forma de conducir la lucha contra la UNITA, pues en cualquier momento que estemos realizando una operación puede aparecer la aviación sudafricana para defenderla, sobre todo en el centro y sur de Angola.

Ustedes conocen que Sudáfrica tiene superioridad aérea sobre nosotros. No en todos los lugares de Angola hay aviso y defensas

... 10

tiaérea. La mayoría de las veces nuestras unidades de LCB actua-
ban sin tener presente este peligro.

Ahora hay que ser realistas y adecuar nuestra actuación a la nue-
va situación (Segundo Frente Estratégico).

Fijese que yo no planteo dejar de actuar, sino actuar de la forma
más aconsejable según nuestras fuerzas y medios.

Retornando al tema que más nos preocupa en estos momentos, que es
Luena, nuestra dirección política nos ha dado las indicaciones
para conjuntamente con ustedes y los compañeros soviéticos defen-
der Luena.

Queremos informarle que estamos en disposición de reforzar en la
medida de nuestras posibilidades no sólo Luena, sino también Sau-
rimo, como complemento indispensable en esta operación.

Como usted conoce se han movido fuerzas que ya están en Luena,
pero a cuenta de nuestras unidades en el sur, las cuales hay que
reponerlas de inmediato.

Debemos ser lo suficientemente fuertes en Luena y Saurimo como para
rechazar cualquier ataque, incluso con la participación de la
aviación de Suráfrica, y poder romper en la dirección que creamos
más conveniente.

1500

2512

... 11

Estamos en disposición y nuestro mando nos encargó le hiciéramos llegar esta disposición.

Perder Luena sería algo prácticamente definitorio en esta lucha. Se proclamaría la República negra de Savimbi, y Zaire les daría ayuda sin duda alguna.

Pero con esta disposición de Angola y nuestra no basta. Hace falta un mínimo de medios de técnica de combate, de aviación de combate, aviación de transporte, de defensa antiaérea, de aseguramiento logístico de todo tipo, etc.

Hay que acondicionar los aeropuertos, hacer refugios de campaña, crear reservas de todo tipo y protegidas. Realmente el esfuerzo es serio y estamos en lucha contra el tiempo.

Cuba ha decidido que la técnica de la UNECA, que por haber terminado aquí una parte de ella estaba previsto retornarla para continuar nuestros planes constructivos en Cuba, se quede en Angola y preste toda la ayuda necesaria junto con el Ministerio de la Construcción angolano. Y eso es de inmediato, ya tienen la orden de ponerse a disposición de la defensa de Angola.

Malange como idea.

✓ En esta visita nuestra a la URSS pensamos hablar con los compañeros del Ministerio de Defensa para intercambiar opiniones sobre esta nueva situación militar creada y "sensibilizarlos con la idea de que hacen falta más medios para poder enfrentar exitosamente este nuevo reto de Suráfrica."

... 12

De las conversaciones en Moscú le informaremos.

JOSE EDUARDO: Las ideas sobre esto es que siempre me hago la misma pregunta. Sudáfrica ocupa el sur de Angola y la UNITA el este del país (señalando en el mapa).

Por otra parte tenemos necesidad de que funcione el ferrocarril de Benguela para activar la economía y la vida de toda la población en esta zona. Debe funcionar con cierta regularidad. Debemos hacer un plan de programación y materializarlo para que funcione con cierta regularidad, una vez por semana, o tal vez una vez por mes o dos veces por mes sería mejor. Todavía no ha sido posible hacer una programación y un plan de defensa que posibilite el funcionamiento más o menos regular. (Pausa del Presidente). Realizamos una reunión ayer donde expresamos que la política cubana era importante para Angola, la de los camaradas cubanos. Pero si los camaradas soviéticos comprendieran bien la real situación del Africa Austral, particularmente de Angola, porque a nosotros nos parece que los camaradas soviéticos aún no han comprendido bien y por eso es que no ha habido la rapidez necesaria y la atención que nosotros pedimos. Claro, nosotros tenemos muchas dificultades financieras, es natural. Dificultades económicas... porque si nosotros no arreglamos el problema militar, evidentemente no tendremos estabilidad en la economía, no podremos tener una economía fuerte. Esto está íntimamente relacionado. La economía también sufre los efectos de la crisis económica mundial. Esto le pasa a Cuba también. Pero nuestra economía depende de la economía capitalista, tenemos aún una gran dependencia de la economía capitalista, por lo tanto durante un tiempo todavía nosotros tendremos

... 13

dificultades financieras.

En cuanto a los camaradas soviéticos aún no comprenden bien este momento y no han tomado medidas excepcionales de apoyo a la Revolución angolana. Si no recibimos ayuda por esta vía, pues no avanzaremos. Estamos muy preocupados.

En Huambo en los años 77 y 78 Pedalé hizo un buen trabajo en aquella provincia. En el año 79 llegamos hasta la frontera. Pero desde el año 80 para acá la UNITA realiza todo un programa de avance.

Para nosotros las fuerzas militares de la UNITA constituyen el brazo armado de Sudáfrica. Al igual que los CANDOVI, el grupo armado de negros namibianos que también es un brazo armado de los sudafricanos. Por lo tanto todos estos problemas son determinados por Africa del Sur.

...Y esto es una realidad, Africa del Sur interviene directamente.

Por esto la UNITA ha pasado o tiene la ofensiva desde 1980...81. Están ocupando pistas, tienen mayor capacidad de maniobras. De intervención aérea por Sudáfrica en áreas más profundas. Con la ocupación de Lumbalanguimbo y Cangamba tienen pistas aéreas, pueden maniobrar más.

Nosotros tomamos algunas medidas, fue elaborada una directiva conjuntamente. Fue elaborado un plan en dos fases. Pensábamos resolver algunos medios necesarios con la Unión Soviética y tomar la ofensiva contra la UNITA. El enemigo se anticipó. Nos tomó la delantera.

... 14

Con los medios que nos ha dado la Unión Soviética no podemos avanzar. Tendríamos que adecuar esos medios a la situación concreta que tenemos. Pero estamos atrasados. No podemos estar defendiéndonos todo el tiempo. Es una cuestión política. Solamente los soviéticos pueden resolverla. Los cubanos hacen todo un esfuerzo muy decisivo pero los soviéticos deben hacer más. Desde mi punto de vista los soviéticos deben comprender la situación. Salir de la situación defensiva.

COLOME: Compañero Presidente, aquí (señalando en el mapa), la Región de Cunene, como le explicábamos cuando se metieron los sudafricanos, para un militar realmente es amargo que ocupen un territorio que él debe defender y no los pueda expulsar. Ahora le voy a hablar un problema de correlación. Si nosotros bajamos aquí y las fuerzas aéreas que tenemos no nos puede apoyar seríamos derrotados y costosamente. Por lo tanto esto es una cuestión que en estos momentos prácticamente Angola y Cuba no pueden resolver. Si tuviéramos suficiente aviación y suficiente defensa antiaérea, los sudafricanos no estuvieran aquí. Pero no la tenemos y vivimos bajo tierra. Hay una situación que nosotros en estos momentos no podemos resolver por una cuestión de medios. Ahora a nosotros nos llegó un escuadrón de MIG-21 BIS, anteriormente teníamos 4 aviones MIG-21 BIS, 4 que es con lo que pudiéramos contar... en sí no hay posibilidades de enfrentarse a los aviones MIRAGES. Hay veces que nos hemos enfrentado y nos han derribado. Es una realidad.

Ahora, si en realidad hay una tropa aquí, es la derrota total para los sudafricanos.

... 15

En cuanto al resto es verdad de esta penetración de la UNITA en esta dirección. Es la misma situación existente. Nosotros podemos actuar, podemos darles golpes con algunas tropas más preparadas para hacerles acciones en la profundidad, pero creemos que no es lo fundamental para rechazarlos, es para contenerlos, aguantarlos, amedrentarlos un poco, pero bueno, la situación nuestra ha sido defensiva. Ahora tenemos Luena y tenemos que ir a defenderla.

JOSE EDUARDO: Si nosotros fuéramos interpretados bien por los camaradas soviéticos podremos hacer una ofensiva todo el tiempo.

COLOME: Desgraciadamente estamos en la defensiva y si sacamos a algunos de aquí, debilitamos esta línea. Tenemos que tener aquí una unidad y aquí otra, para evitar esto. El enemigo tiene un corredor con Zaire perfecto. Hasta este momento, esto se expresó en una ofensiva. El enemigo está avanzando en profundidad en Angola. Ahora con lo que tenemos cubanos, angolanos y soviéticos lo metimos para Cangamba y no nos alcanzaba prácticamente, no nos alcanzaba. Nosotros quisiéramos sacar a Savimbi igual que usted.

JOSE EDUARDO: Son los camaradas soviéticos los que pueden determinar porque son los medios precisos que necesitamos.

Nosotros valoramos la actitud de los camaradas cubanos, la firmeza, que en todo momento manifiestan, aprovechando todo esto en beneficio de nuestra Revolución, la revolución angolana.

1500

Conjuntamente tenemos que trabajar más con los camaradas soviéticos. Tenemos que conseguirlo. Los camaradas soviéticos tienen que

comprender mejor la situación de Angola y dar un tratamiento diferente, buscar todas las formas para salir de esta situación.

RISQUET: En este momento hay una ofensiva de la UNITA apoyada por Sudáfrica. Nosotros durante todo este año planteamos, elaboramos una serie de planes más o menos pensando en julio, hacia mediados de año, para iniciar una ofensiva contra el enemigo.

Nos reunimos en La Habana y aunque advertimos una serie de avances, de pasos preparatorios, todavía en realidad la ofensiva la tenía el enemigo. La conclusión que teníamos en La Habana es que la iniciativa la tenía el enemigo, quiere decir, que al mismo tiempo, si la iniciativa la tenía el enemigo, sobre todo en esta zona, nosotros aquí teníamos que hacer medidas defensivas. Gran punto estratégico del enemigo es Luena. Ya ahora no es defender de la UNITA que sería más sencillo. Creo que con un batallón de tanques y con el batallón de infantería y algunas otras unidades de las FAPLA y ODP defenderían Luena de la UNITA. Pero ahora se ha complicado la cosa. Ahora es defender Luena de la UNITA con apoyo de la aviación sudafricana. De la aviación por lo menos. El enemigo, al realizar aquí una escalada, nos plantea la cosa más difícil.

¿Qué hacemos? Primero defender Luena, reforzarla hasta hacerla inexpugnable para un ataque de la UNITA con apoyo sudafricano. Si el ataque fuera solo de la UNITA, las medidas que tomaríamos serían mucho más efectivas. No atacarían, sola la UNITA con las medidas que tomaríamos ahí no atacarían. Como en Menongue que desistieron de Menongue.

... 17

El segundo problema que nosotros tenemos que resolver es restituirle a Huambo lo que le cogimos. ¿Por qué? Porque esto es la reserva de la línea defensiva fundamental. ¿Qué nosotros vemos, cuál es el peligro fundamental? El gran peligro es una invasión de Africa del Sur, por lo tanto esta línea (señala en el mapa la línea Mozámeces-Menongue), tiene que tener su reserva. Hay que restituir esto y resolver estas dos cuestiones.

Esto es la defensiva frente a una combinación de ataque sudafricano o ataque UNITA con aviación sudafricana. Ahora, aquí (señala en el mapa el II Frente Estratégico), nosotros podemos tomar la ofensiva, o sea, nosotros aquí con los medios que tenemos podríamos tomar la ofensiva y aquí (señala en el mapa la franja sudeste del país al sur de Munhango-Luena), sería un problema de golpes esporádicos donde haya concentración. Al sur de Luena, por ejemplo, le podemos dar un golpe cuando sea propicio, o podemos desembarcarle tropas helitransportadas en un lugar que descubrimos una concentración y nos vamos otra vez, no podemos ocupar por ahora el terreno, por eso queremos dar golpes, porque en Cangamba la UNITA está allí pero le hemos matado gente, fue un golpe severo contra el enemigo aunque no mantuvimos el terreno.

Es decir, que la tarea de estos próximos meses, lo que queda de año diría yo, sería: perfeccionar la defensa, incluyendo esto (señala la dirección Luena-Saurimo), restituyendo a Huambo lo que le tomamos prestado, e iniciar una ofensiva en el II Frente. Eso es para estos meses; se completan los medios aéreos más o menos, los aviones, etc. y los batallones que están en escuela. Es decir, noso

... 18

tros en lo que queda de año tenemos que preparar tremenda ofensiva contra la UNITA entre Huambo y Luanda. Aquí (señala la línea sur y el este), estamos a la defensiva contra una cosa mayor, la penetración de Sudáfrica y la UNITA. Porque además aquí viene la estación de la lluvia, nosotros pensamos que en la estación seca, el año que viene, se facilitarían acciones que ahora en los meses de lluvia no es posible. El factor lluvia lo tuvimos en cuenta también en la cosa de Cangamba, y cuando vengan las lluvias el traslado de las columnas se hace mucho más difícil también y todo el movimiento aéreo, incluso en días se lluvia se dificulta el uso de la aviación porque hay días que no se puede volar.

JOSE EDUARDO: Perdón, por ejemplo, no entiendo, porque no estamos ahora preparando en la reorganización de planes, de tomar algunas medidas.....

COLOME: La defensa aquí, la ofensiva aquí y actuar aquí en la medida que podamos. En la medida que ellos se acerquen siempre el ferrocarril estará afectado, la gente de la UNITA, esta parte por ahí... Ahora, ya esta Agrupación de aquí, prácticamente en Luena los medios... de tanques y esas cosas no había.

POLO: Es lo que yo le explicaba al compañero Presidente la otra vez, que con la llegada de medios están llegando sobre todo los MI-25, nosotros en Luena con base aquí en Saurimo y Menongue ahora podemos hacer un gran trabajo, podemos decir e imposibilitarle prácticamente consolidarse y el abastecimiento, porque ellos tienen sus corredores por aquí y otro por aquí, que nosotros con estos medios, semanalmente o cada quince días podemos desembarcar el

... 19

grupo en la profundidad, así como minar el camino y esto hace imposibilitarle el abastecimiento... O sea, hacer que ellos pasen a la guerrilla, dificultarle el abastecimiento porque seguramente ellos tienen un gran abastecimiento por aquí y otro por aquí en grandes columnas, y nosotros con estas medidas solamente le vamos a impedir que ellos se abastezcan de forma regular y tendrán que pasar a la guerrilla otra vez.

Y la otra medida es que nosotros aquí en Huambo estamos haciendo un centro de radio para crearle interferencia a ellos. Esto se probó aquí en la cosa de Luena y prácticamente en los 10 días ellos no pudieron hablar, esto hace que su gran estructura de tropas regulares que tienen, y esas comunicaciones tengan que pasar otra vez a la guerrilla y el mensaje que quieran pasar desde cualquier punto al centro de aquí, aquí van a tener que utilizar estos otros enlaces para realmente poder comunicar. O sea, que se está trabajando aquí y lógicamente con la misma operación aquí con el Segundo Frente Estratégico como le llama la UNITA, va a posibilitar en gran medida el abastecimiento por ferrocarril, pudiéramos decir el abastecimiento casi normal, porque el segundo frente estratégico comprende todo esto que está aquí, y al operar nosotros el resto del año aquí, dá grandes posibilidades.

Además de eso, ya estamos haciendo las condiciones para preparar lo que nosotros llamamos comboy fijo que no depende de una operación normal, para que él normalmente se quede, o sea, que él sea suficientemente fuerte como para que haga el tránsito ese que usted dice, o sea que con esto y estas medidas que se están haciendo,

~~1560~~

... 20

nosotros tenemos, podemos realmente operar aquí y dificultarle el movimiento al enemigo.

COLOME: Claro, esto tiene que ser una cuestión inteligente también. Yo estoy de acuerdo en que los medios en la guerra se empleen y para eso se hacen. Pero si tú metes aquí los MI-24 y no tienen ninguna defensa, te los derriban o te los pueden derribar y hay que ver el riesgo del medio, contra la utilidad de lo que va a hacer. Hay que estar jugando con eso. Pero aquí (señala la franja sudeste), nosotros no tenemos ningún sistema de aviso, ninguna aviación donde apoyarla. Porque hay que calcular también en qué medida la aviación sudafricana va a seguir participando.

Además, como hemos dicho, nuestros planes van a partir también de cómo ellos actúan, si actúan aquí y te cogen ahí y te derriban todas las palomas que tú lances para allí, no digo que no se haga, pero bueno, quizás hacerlo al atardecer, estudiar la forma de defender tus medios porque en definitiva sólo tenemos 12 MI-24.

POLO: No, un día, una emboscada, o sea, minar la vía, el camino.

COLOME: Te das cuenta que es hacer la utilización de los medios que tenemos en base a ver si da resultado, pero todavía los medios no alcanzan. Hacer una fuerza, tratar de aguantar al enemigo, tratar de hacer aunque sea con las tropas de profundidad que podamos... que es lo que nosotros planteamos, lo mínimo en los lugares diferentes, más nada, eso no tiene inconvenientes.

... 21

POLO: Sí, eso, poner minas, hacer saltar en cada camino uno, dos camiones... los grupos de profundidad cuando actúan son terribles, muerden y huyen porque no hay quien los agarre.

JOSE EDUARDO: Camarada Pedalé, ¿quiere decir algo?

PEDALE: Ver cómo se puede hacer comprender a los camaradas soviéticos la necesidad de medios. Los camaradas soviéticos ignoran un poco la capacidad de Africa del Sur, por esto los cálculos que hacen son erróneos, porque no tienen en cuenta la correlación de fuerzas de Africa del Sur y nosotros. Ellos no estiman la fuerza de Africa del Sur y ahí los camaradas cubanos pueden hablarles de eso. No nos comprenden a nosotros.

RISQUET: Hay incluso una cuenta que nosotros tenemos ahí y de un dato que nos han dado los soviéticos, el potencial de Africa del Sur se ha triplicado del 76 para acá, o sea, la situación que estamos afrontando ahora no fue la del 76... con los cañones esos de 140 mm, lo hicieron para responder al BM-21 que tenían más alcance que todos los cañones de ellos, además, ellos prosiguen una carrera armamentista, hasta están fabricando la bomba atómica, se han desarrollado en aviación y en todo lo demás en los últimos años.

JOSE EDUARDO: La situación es que aumentaron los objetivos.

RISQUET: Han aumentado los objetivos de ellos, claro...

1560

2512

... 22

JOSE EDUARDO: Nosotros reuniremos al Buró Político y trataremos el asunto, compañero Risquet, ¿retornará después de su viaje a la Urss por Luanda?

RISQUET: La idea nuestra era venir a Luanda, tener esta reunión de intercambio, ir a Moscú y de ahí a La Habana. Nosotros le enviaremos una síntesis por cable de lo tratado inmediatamente y después le enviaremos lo más pronto posible el resultado de las conversaciones.

Nosotros llegaremos el sábado, adelantaremos las ideas que llevamos a los compañeros que nos reciban. La reunión podrá ser el lunes y el martes, o bastará con un día. Posiblemente no den respuesta inmediata, pero le enviaremos inmediatamente una síntesis y para el día 25 podremos enviarle la información, por lo menos si no hay respuesta inmediata lo que planteamos se lo enviaremos con un compañero para que ustedes lo conozcan y transmitir en la misma frecuencia. La delegación que ustedes van a enviar ¿es militar?

JOSE EDUARDO: Político-militar. La enviaremos cuando nos respondan, posiblemente en septiembre.

→ RISQUET: Ahora los soviéticos plantearon que iban a mandar 10 aviones bombarderos, 10 SU-22. Ayer hubo una conversación con el representante de la misión militar soviética y lo vimos muy comprensivo de que los medios no son suficientes. Por ejemplo, le hablamos del transporte aéreo, hacen falta más aviones de transporte aéreo, combustible para Luena. En este país que todo hay que

... 23

transportarlo, incluso cosas para la población civil, comida, medicamentos, municiones, traslado de tropas, todo tiene que ser por avión, porque no se puede, las vías están infectadas de bandidos, pero además las distancias son tremendas, el tiempo, entonces hace falta más aviación de transporte, él consideraba que sí hacen falta más aviones.

Hablamos de los medios antiaéreos y él considera que sí, que Menongue, Luena y Saurimo necesitan más defensa antiaérea para defender nuestra aviación y así por el estilo. Es decir, nosotros ayer lo vimos muy comprensivo de los medios que hacen falta. Pero bueno, eso es él, que está aquí, está viendo el terreno, está viviendo la situación.

Sin lugar a dudas algún suministro.... este itinerario es básico, se pudiera traer en tren hasta Malange, de ahí asegurarlo, esto hay que asegurarlo, porque si no todo en avión... Un ejemplo, ayer se calculaba que ahora para arreglar la pista de Luena hacen falta mil toneladas de asfalto. Ahora, mil toneladas de asfalto si se traen por avión serían 100 viajes en avión de 10 toneladas cada uno. Que un avión dé 2 viajes diarios que no siempre se pueden dar, bueno, son 2 aviones durante 50 días, digamos.

JOSE EDUARDO: Las distancias son muy largas. Bueno camaradas cubanos....

Se termina la reunión

... 24

RISQUET: (en un aparte con José Eduardo). Pensamos enviar hombres a Luena y Saurimo con algunos medios. No es posible con todos los medios, porque tenemos allá el peligro del imperialismo.

JOSE EDUARDO: Lo comprendo

RISQUET: Por eso es necesario el apoyo soviético para completar con medios estas dos unidades.